

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Medgyes, Piac-tér 14-15.
A közlemények és előfizetési díjak e címre küldendők.

Előfizetési árak:
Negyedévre 1.50 K, egyes szám 10 fill.

MEDGYESI UJSÁG.

Hivatalos hirdetések
100 szóig 6 korona, azonfelül
minden 100 szó 2 korona.

Magán hirdetések megegyezés
szerint.

Nyilttér soronként 40 fillér.

A mai szám tartalma:

Olvasóinkhoz. — Harisnyakötő (tárca). — Jog. — Hirek. — Üzleti jelentés a hétről.

Olvasóinkhoz.

Medgyes, 1907 április 13.

Hogy e számunk ily szokatlan kis terjedelemben jelenik meg, — olvasóink és előfizetőink jóindulatu elnézését kérjük. Oka, hogy nyomdát változtattunk, amennyiben jövőre a „Medgyesi Ujság“ az erzsébetvárosi kereskedelmiszövetkezet nyomdáján jelenik meg. Így alkalmunk lesz lapunkat tartalmával összhangzásban álló külső köntösben is közrebocsátani, amely elengedhetetlen létfeltétele manapság minden modern sajtó orgánumnak.

Azt hisszük, e hirt közönségünk is ép oly örömmel fogadja, mint mi érezzük s ezen lelkesült pillanataiban megbocsát nekünk, hogy éppen a legszükségesebb rovatainknak adunk most helyet.

Amit a tartalom mennyiségében most megvonunk, azt jövő számainkban pótolni fogjuk.

Ugyszintén állandó hirdető ügyfeleinktől elnézést kérünk, hogy hirdetésük most kimaradt.

A szerkesztőség.

Csalódás.

Szép volt, mint egy bájos, hangulatos, izgató költemény. Rózsaszínű selyem szalag, tündöklő fényes, simulékonyan puha. Ezen — mintha kiterjesztett szárnyakkal pihenő lenge pille volna — egy könnyű kis csokor. S a csokor közepén elrejtve egy tündöklő ezüst csatt. Ilyen volt az a harisnyakötő. Egy szép, finom urinó harisnyakötője.

László imádkozta a szép, finom urinót. Esengett utána, előbb tiszteletteljes távoból, azután tiszteletlen közelségből: A finom urinó kacérkodott vele, ugratta, azután kikacagta — végül azonban mégis meghallgatta. Rendszerint így cselekednek a finom urinók.

És egy szép napon László végre is meglátta a suhogó selyem szoknyák rejtett bájos rabját, a finom, költői, lenge harisnyakötőt.

Gyönyörű szép nap volt ez. Szenvedélyes, tobzódó szerelmi ünnep. Egy hideg és ködös, kellemetlen téli délután jó melegre fűtötték a kedves kis garzon lakást, szigorúan berummozott forró teát ittak és sokat csókolódtak. László mámoros volt a nagy örömtől és elragadtatástól, hogy ime, végre is övé lett a szép, finom urinó. És mint a jó gazda, a mikor új birtokot szerez, külön megcsodált, külön értékelt mindent a mi erre való. A nő szemét, a nő alakját, a nő haját, a csipkés fodrokat, a gyönyörű selyem ruhát, s mindenek felett a bájos, hangulatos harisnyakötőt. Reszkető kézzel megsimogatta, a forróságtól kicserepesedett ajakkal megcsókolgatta.

És mondta mosolyogva, kedvese, a finom urinó:

— Ha annyira tetszik, tudod mi? az egyik felét nekéd adom. Az egyik felét te viseled, ennek az órának emlékére, a másikat én. Nesze! És gyűrű helyett szenvedélyes szerelemre így jegyez el bennünket egy pár megosztott harisnyakötő.

délyes szerelemre így jegyez el bennünket egy pár megosztott harisnyakötő.

Igy lett Lászlóé a finom, költői és lenge harisnyakötőnek az egyik fele. És különös bizsergő gondolatokat ébresztett benne a kis frivol, mihaszna jószág. Mintha saját előkellő, bájos egyéniségéből ajándékozott volna neki egy darabot kedvese, a finom urinó. Arra a másik harisnyakötőre gondolt, a melyik régi helyén van, a legszebb asszony lábán, csipkék, fodrok, suhogó selyemműek édes bőrtönében. S ilyenkor mindig átmelegedett, erősebb áramlásba fogott a vére s gógós önérték töltötte el szívét.

— Ényém az én kedvesem, a finom urinó!

És büszkén ment az utcán és önhitt lett és krakéler. Ezt tette vele a frivol kicsinyke, mihaszna harisnyakötő. Ugy vélte, joga van hozzá, mert sok millió férfi közül éppen most őt a karesu, vállas, az erőteljes barna fiút választotta kedveséül a finom és szép urinó. Egyedül csak őt és senki más.

Ugyanezért mélyen lenézte az összemériséget, s különösen lenézte a barátját, Simont, a penészes, szeplős, vöröshaju ifjút. Hajh! van-e asszony, nemlátó és rosszizlésű, a ki ennek ajándékozna egy harisnyakötőt?

László büszke volt, de jószívű, ugyanazért nem szakított meg Simonnal minden összeköttetést. Sőt ha alkalmot vélt a társul szegődött hozzá egy nagy lumpolásban, egy vágyakkal sorvasztó, forró éjszakán. Ekkor már tizenkét napja volt az övé a gyönyörű lenge, hangulatos harisnyakötő.

Lumpoltak, ittak, becsiptek, sirtak, roszzullettek, megvirradtak. S kábultan zugott, fájt fejük, az álmatlan koponya. Ekkor tanácsolta Simon a szőkehajú penészesember: — Menjünk a gőzfürdőbe.

Mentek. Egy üres kabinban hozzá fogtak a vetkezéshez. És amint ott álltak egymással szemben félig öltözöttek, félig vetkezettek, Lászlóval egyszerre újra forogni kezdett az egész világ. Mert ime a szőkehajú penészesember egyik pipaszárlában kacéran, szentelenül ott pihent az a bizonyos másik lenge, finom és költői harisnya kötő!

Benda Jenő.

JOG.

1. Valamely épület ablakának szándékos és jogtalan bedobása, az ingatlan vagyongröngölésének fogalma alá esik s e cselekvény a Kbt. 127. §-ba ütköző kihágásnak, vagy pedig abban az esetben, ha az okozott kár 10 korona értéket felülmúl, a Btk. 421. §-ba ütköző vétségnek tényálladékát alapítja meg; mely vétség s illetve kihágás elbírálása a kir. járásbíróhatáskörébe van utalva. Minthogy azonban a bünvádi eljárás megindításának csak a sértett fél indítványára van helye, ily indítvány hiányában az ablakbedobás legföllebb mint a Kbt. 78. §-ába ütköző kihágás büntethető a közigazgatási hatóság által.

2. Ha a biztosítási ajánlatban javítás nyoma észlelhető, illetve ha az ajánlatban a kérdésre adandó feleletre szánt helyen az eredeti szöveg törölve s föléje más szöveg van írva, az ajánlat aggályos voltánál fogva a biztosító intézet köteles bizonyítani azt, hogy a közlési kötelezettség megsértését involváló szöveg a biztosított aláírásakor már ott volt, vagy hogyha utóbb is, de az ő beleegyezésével iratott oda.

3. A férj a nejenek küldött összegről nem követelhet számadást, ha nem bizonyítja azt, hogy azt nejenek számadási kötelezettség mellett küldte s a nő azt ily kötelezettség mellett vette át.

4. Az ügyvéd a behajtott pénzből a bíróilag megállapított költségeken és írásbeli okiratban kötelezett tiszteletdíjon kívül csak olyan összeget tarthat vissza, melynek visszatartásába ügyfele beegyezett.

HIREK.

Medgyesi tájékoztató.

Hivatalok.

Polgármesteri hivatal, Piac-tér. Polgármester fogad naponként 8-12-ig és 2-5-ig, ünnepnapokon 8-10-ig. Telefon-száma 3.

Rendőrség, Piac-tér, hivatalos órák 8-12-ig, 2-5-ig, ünnepnapokon 8-12-ig, Allandó őrség, Telefon-szám 3.

Anyakönyvi hivatal, Piac-tér, bejelentések naponként d. e. 9-12-ig, ünnepnapokon 8-10-ig.

Járásbíróság, Zekes-utca, zárdá-épület, hivatalos órák 8-12-ig, 2-5-ig, jegyzőkönyvi panaszok felvételnek ünnepnapok kivételével csütörtökön 9-12-ig. Telekkönyvi irattár megtekinthető hétköznapokon 9-12-ig.

Főszolgabíróság, Piac-tér, hivatalos órák 8-12-ig, 3-5-ig, ünnepnapokon rendes hivatalos órák nincsenek, 9-11-ig intézkedik a napos tisztviselő.

Erdőgazdokság, Kő-utca, hivatalos órák 8-12-ig, 2-5-ig, ünnepnapokon d. e. 9-11-ig.

Kir. adóhivatal, Koth-utca, felek részére nyitva 8-12-ig és 2-5-ig.

Postahivatal, Farkas-utca, 8-12-ig, 2-6-ig, utalványok, takarékbetétek elfogadatok 8-12-ig, 2-5-ig, ünnepnapokon nyitva 8-1-ig. Táviratok feladhatók reggel 8-tól este 6-ig.

Vasuti állomásfőnökség, felek érintkezhetnek bármikor inspectiós tisztviselővel, hivatalos órák alatt az állomásfőnökkel. Teherpénztár nyitva este 6-ig.

Ostálymunkások, Farkas-utca.

Kir. közjegyző, Kő-utca, sürgős esetekben a hivatalos órákban kívül is intézkedik minden időben.

Városi kórház. Beteg felvétel minden időben. Telefon-szám 9. Kórházi rendelés Wilk Sámuel dr. főorvos által 8-12-ig. A főorvos rendel magánlakásán (Piac-tér, „Lövész“-szálloda mellett vasár- és ünnepnap kivételével délután 2-4-ig, telefon-száma 10.

Orvosok rendelnek: Dr. Eckard Mihály, Kovács-utca 30, rendel 8-9-ig, 2-3-ig; Dr. Folberth Frigyes, Piac-tér 4, rendel 7-9-ig, 2-3-ig; dr. Folbert Ottó, Piac-tér 17, rendel 7-9-ig, 2-3-ig; dr. Lám Adolf, Alsókovács-utca, rendel 7-9-ig, 2-3-ig; dr. Sigmund Henrik, Koth-utca 25, rendel 8-10-ig, 3-4-ig; dr. Schuller Agoston, Piac-tér 29, rendel 8-10-ig, 2-3-ig; dr. Wilk Sámuel, Piac-tér 9, rendel hétköznapokon 2-4-ig.

Ügyvédek: Dr. Graeser Felix, Piac-tér 3; dr. Iván János, Koth-utca 6; dr. Klein Adolf, Kő-utca 51; dr. Papp Demeter, Kő-utca; dr. Román Dénes, Gréven-utca 22-23; dr. Schmidt József, Piac-tér 3.

Takarékpénztárak: Spar- und Vorschussverein A.-G., Piac-tér 32; Medgyesi általános takarékpénztár részvénytársaság, Piac-tér 30; Spar- und Kredit-Genossenschaft, Kő-utca 57; Rakotjana, Koth-utca 4. szám.

Ünnepi mise. Április 11-én a szentferenczerendi zárdatemplomban, a nemzeti ünnep alkalmából ünnepi mise tartatott, melyen hivatalos testületek vettek részt.

Papi jubileum. Segesvárról írják, hogy Teutsch János segesvári nagy pap 25 éves papi jubileumát impozáns ünnepség keretében ülte meg a város. Április 7-én délben a városháza nagytermében háromszáz teritékü diszebed volt, melyen résztvettek a város élökölősege és a vidéki papság. Este nagyszámú közönség hallgatta meg a zeneegylet által az ünnepelt tiszteletére rendezett hangversenyt, melyen a brassói városi zenekar művészi számai nagyszerű élvezetet nyújtottak.

Különlegességi dohánytőzsde Medgyesnek. Mint értesülünk a pénzügyminiszter engedélyezte Medgyes város részére a különlegességi dohánytőzsdét, amely eddig szegényszemre egy ilyen forgalmu és fogyasztó közönséggel bíró városnál hiányzott. Többször próbálkoztak meg ugy hivatali, mint társadalmi uton a különlegességi tőzsde berendezése iránt, de érthetetlen okból nem sikerült. Nekünk szerkesztőségeinknek kettős az örömünk, mert az engedély elnyerésében nagy részünk van s hogy lelkesen, visszariaszthatatlanul kitartottunk ez ügyben, azzal újra megmutattuk, hogy a város fejlődése mily elsősorú egy fontos feladatunkat képezi. A tőzsde felállítását illetőleg a versenytárgyalási hirdetmény a segesvári pénzügyigazgatóság által legközelebb ki fog bocsáttatni. A feltételek a helyi pénzügyi biztosságnál tekinthetők meg.

Kegyeletes megemlékezés. Mint értesülünk az Erzsébetvárosban létező Cameller féle tanulmányi alapítvány legutóbbi igazgatósági ülésén elhatározták, hogy az alapítvány első igazgatójának Csiky Istvánnak, ki a nyolcvanas években halt el, olajfestményü arcképét elkészítették.

Halálozás. Gombos György vármegyei irnok e hó 7-én 30-ik életévében Erzsébetvárosban meghalt. 9-én megtartott temetésén Nagyküküllő vármegye tisztikarának küldöttsége is részt vett és kartársai ravatalára koszorút helyeztek.

Hadgyakorlatok. Az ezévi császári hadgyakorlatok, mint az egyik bécsi lap jelenti, augusztus végén, vagy szeptemberben, Karinthiában lesznek. A Király és kíséretének szállása St. Veitben lesz.

Az iskolai énekoktatás ellenőrzésével és országos szervezésével a kultuszminiszter Hackl Lajos fővárosi karnagyot bízta meg, kinevezvén őt énekoktatási felügyelővé. Az új felügyelő ellenőrző és szervező körutját a napokban kezdi meg.

Kaszinói közgyűlés. A megyesi magyar kaszinó tisztinyitó közgyűlését április 7-én tartotta meg. Elnök lett: dr. Hegyesy Győző, igazgató: Radó András, háznagy: Csiky József, pénztárnok: Bares Leo, ellenőr: Kováts Antal, könyvtárnok: Jenne Ede és jegyző: Molnár Aladár. Választmányi tagokul kevés kivétel nélkül az előző éviiek választották meg.

Pályázat jegyzői állásra. A megyesi járás főszolgabírája a Mihályfalván megüresedett jegyzői állás betöltésére pályázatot hirdet. A pályázati határidő május 1-én jár le és a jegyző választás május 4-én lesz.

Értesítés. Balázs Károly járási állatorvos lakását a Zekesch-utca 17. szám alá helyezte át, a gazdaközönség érdekében közhírré tesszük.

Üzleti jelentés a hétről.

Az időjárás az elmúlt héten már kedvezőbb volt. A kezdetben még hűvös idő később enyhébbre fordult, a hőmérséklet állandóan emelkedett és a tartós borulás bőségesebb esapadékokat eredményezett, mely a vegetációra igen előnyösen hatott.

Buzában a kínálat állandóan gyenge volt, a malmok vételkedve is nagyon gyenge; csak egyesek eszközöltek némi vásárlásokat.

Rozs gyenge érdeklődéssel találkozik, habár a kínálat is nagyon mérsékelt.

Zab szilárd irányzatú.

Tengeri, a forgalom gyenge, mi által az árak néhány fillérrel emelkedtek.

Gabonaárak:

Buza per 20 l. K 2-20—2-30, per 100 klgr. K 15—15-80.

Rozs per 20 l. K 1-50—1-60, per 100 klgr. K 10—11—.

Zab per 20 l. K 1-50—1-60, per 100 klgr. K 14—15—.

Tengeri per 20 l. K 1-60—1-70, per 100 klgr. K 11—11-20. B.

Főszerkesztő: Ny. Csiky József.
Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
B. Mihály Bertalan.
Főmunkatárs: Szenkovits Kálmán.

H I R D E T É S E K.

Sz. 400—1907.

Árverési hirdetés.

Sálya község előljárósága által ezennel közhírré tétetik, hogy a Sálya község tulajdonát képező vadászati jog 1907. évi augusztus 1-től 1913. évi július 31-ig s így hat egymásután következő évekre szóbeli nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek ki fog adatni. Az árverési feltételek az eddigiek maradnak s azok a szóbeli árverés megkezdése előtt nyilvánosan felolvastatni fognak. A szóbeli árverés Sálya község irodájában fog megtartatni 1907. évi április hó 29-én d. e. 9 órakor.

Kikiáltási ár 15 korona.

A községi előljáróság.

Nagy Pál, Pelger Mihály,
jegyző. bíró.

365—1907.

Hirdetés.

Közhírré tétetik, hogy Táblás községben 1907. évi május hó 21-én d. e. 9 órakor a vadászati jog 1907. évi augusztus hó 15-től kezdődőleg 1913. évi augusztus hó 14. napjáig a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe fog adatni.

Táblás, 1907. évi április hó 3-án.

A községi előljáróság.

Nemencz János, Schuster Péter,
körjegyző. bíró.

Sz. 365—1907.

Hirdetés.

Közhírré tétetik, hogy Ecel községben 1907. évi május hó 21-én d. u. 2 órakor a vadászati jog 1907. évi augusztus hó 15-től kezdődőleg 1913. évi augusztus hó 14. napjáig, valamint a halászati jog 1907. évi május hó 1-től 1908. évi május hó 1-ső napjáig a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe fog adatni.

Ecel, 1907. évi április hó 6-án.

A községi előljáróság.

Nemencz János, Maurer Péter,
körjegyző. bíró.

Sz. 169—1907.

Hirdetés.

Hásság község vadászati joga 1907. évi augusztus 1-től 1913. évi július hó 31-ig nevezett község irodájában f. évi április 19-én d. e. 11 órakor nyilvános árverésen bérbe adatik.

A vonatkozó feltételek a községi előljáróságnál betekintheők.

Hásság, 1907. évi április hó 6-án.

Az előljáróság.

Sz. 1721—1907.

Pályázati hirdetés.

Nagy-Küküllő vármegye megyesi járásban Mihályfalva székhellyel; Mihályfalva, Isztina és Szászveszód községekből alakított körjegyzői körben üresedésbe jött körjegyzői állásra ezennel pályázatot nyitok s felhívom mind azokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen okmányolt és szolgálati uton betérjesszandó pályázati kérvényeiket 1907. évi május hó 1-ig hozzám adják be, mivel a később érkezett folyamodásokat tekintetbe nem veszem.

Ezen állás javadalmazása következő:

1. fizetés	1600 K,
2. ut s napdíj általány	300 "
3. lakbér általány	100 "
4. irodai helyiségbér általány	80 "
5. irodai általány	90 "
6. irodaszolga tartási általány	100 "
7. iroda fűtés és világítási általány	120 "
	összesen 2390 K.

A választás a kör székhelyén Mihályfalván folyó évi május hó 4-én a község-házánál délelőtt 10 órakor fog megtartatni. Medgyes, 1907. évi április hó 8-án.

Fodor, főszolgabíró.

Hirdetés.

Alulírott előljáróság közhírré teszi, hogy ugy a riomfalvi határ, mint Riomfalva községnek Szászalattán levő területére vonatkozó vadászati jogot 6 évre, 1907. évi augusztus hó elsejétől kezdődőleg, Riomfalva község hivatalában május hó 16-án d. e. 10 órakor nyilvános árverésen bérbe adja. Riomfalva, 1907. évi április hó 10-én.

Az előljáróság.

Sz. 327—1907.

Hirdetés.

Buzd község vadászati joga 1907. évi augusztus hó 15-től 1913. évi augusztus hó 14-ig terjedő időre nevezett község irodájában az 1907. évi április hó 27-én d. e. 10 órakor zárt ajánlattal kapcsolatos nyilvános árverésen bérbe adatik.

Kikiáltási ár 36 korona.

A képviselő-testület a legtöbbet ígérők között szabadon választ, a további feltételek a községi előljáróságnál betekintheők.

Buzd, 1907. évi április hó 3-án.

A községi előljáróság.

Sz. 327—1907.

Hirdetés.

Baráthely község vadászati joga 1907. évi augusztus hó 15-től 1913. évi augusztus hó 14-ig terjedő időre nevezett község irodájában az 1907. évi április hó 20-án d. e. 8 órakor zárt ajánlattal kapcsolatos nyilvános árverésen bérbe adatik.

Kikiáltási ár 40 korona.

A képviselő-testület a legtöbbet ígérők között szabadon választ, a további feltételek a községi előljáróságnál betekintheők.

Baráthely, 1907. évi április hó 3-án.

A községi előljáróság.

Sz. 399—1907.

Hirdetés.

Berethalom nagyközség vadászati jogát 1907. évi augusztus 1-től 1913. évi július hó 31-ig terjedő 6 évre a folyó évi május hó 5-én d. u. 3 órakor a községi irodában tartandó árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe adja.

Kikiáltási ár 30 K.

Zárt ajánlatok elfogadtatnak.

Feltételek a községi irodában a hivatalos órák alatt megtekintheők.

Berethalom, 1907. évi április 9-én.

Az előljáróság.

Rainer, Werner,
jegyző. főbíró.

Sz. 275—1907.

Árverési hirdetés.

Szászvárfalva község előljárósága a községi képviselő testület megbízásából ezennel közhírré teszi, miszerint Szászvárfalva község határában gyakorolható vadászati jog 6 egymásután következő évre; azaz: 1907. évi augusztus hó 1-sőtől 1913. évi július hó 31-ig bezárólag, — 1907. évi május hó 11-én d. e. 8 órakor a község házában megtartandó szóbeli nyilvános árverésen bérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a községi irodában megtekintheők.

Szászvárfalván, 1907. évi április hó 8-án.

A község előljárósága.

Mircea Jeromos, Schuster Johann,
jegyző. bíró.

Hirdetés.

Balászfalván a jó hírnevű Gáns-féle géplakatos műhelyben visszamaradott különféle tárgyak: gép felszerelési tárgyak, vasesztergák, furó gépek, üllők és sokféle szerszámok; továbbá rosták, trieur és ekefák, bádoganyagok üzletelhagyás miatt szabad kézből

azonnal eladatnak.

Értekezhetni 1—3

Balászfalván Gans örökösöknél.



Szőlőoltványok

jótállás mellett, jól összefonódva, fajtiszták és teljesen beérették a következő fajokból

eladók:

(1000 darab szőlőtő)

Olaszrizling 240 K	Muskat Ottonei 260 K
Leányka erdélyi 240 „	Muskat Lunel 260 „
Chasselas blanc 240 „	Passatutti 260 „
Chasselas rouge 260 „	Madelaine Royale 260 „

CASPARI GYULA szőlőtelep,
Medgyes. 2—4



„Erzsébetvárosi kereskedelmiszövetkezet” nyomdája.